

İtalya Başkonsolosluğu Kültür Merkezi

Meşrutiyet Cad. No: 75

Tepebaşı/İstanbul

Düzenleme Tarihi : 11/12/2013

Sevk Tarihi : 11/12/2013

Düzenleme Saati : 14:45

Vergi D. :

Vergi No. :

Ece Elektronik Tasarım elektronik
rekl. ve org. Hsm. İst. Şti.
Cumhuriyet Cad.
Prof. Dr. Celal Öker Sk. No: 1
D: 3 Harbiye - Şişli/İstanbul
Şişli V.D. 3240059332

E worx

ASLI GİBİDİR

Açıklama

İtalyan Filmleri Gösterimleri Kapsamında
Altyazı Çeviri, Editörlük ve Optik Altyazı
Hizmet Bedeli

Miktarı

Fiyatı

Tutarı

1

10.000,00

10.000,00

TRADUZIONE PER SUNTO

Ditta Ece Elektronik Tasarım

Data e n. fattura 11/12/2013

Totale da pagare 10000,- TL

Causale traduzione e servizi

dei film. Appuntamento Cinema
Helena

Yalnız on bin lira

Manakusachodan

La prestazione (o lavoro) di cui
alla presente fattura è stata
eseguita è regolare e certa

IL DIRETTORE



Toplam

10.000,00

KDV

10.000,00

Toplam Toplam

10.000,00

Şekiz gün içinde itiraz edilmediği takdirde,

bu fatura içeriği kabul edilmiş sayılır.

Bu belgenin sevk edilen malla birlikte bulunması halinde
ayrıca sevk irsaliyesi aranmaz.

Teslim Eden

Teslim Alan

November 26, 2013

Dear Sir/Madam,

As requested by the **Italian Institute of Culture**, our proposal for the subtitle translation and launching for the movies listed below is as follows.

Best regards,

Ebru Kardeşler

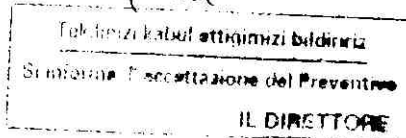
JOB DESCRIPTION
Subtitle translation from Italian to Turkish of the movies: <i>Viaggio Sola (79') – La Mia Classe (92') – L'Intrepido (104') – Variabile Umana (83') – L'Arbitro (96') – Viva la Liberta (94')</i>
Spotting & grammar control of the movie: <i>Gli Equilibristi (107')</i>
Launching of Turkish subtitles of the movies listed above for a total of 19 screenings over a time period of 7 days
A technical personnel present at all screenings; also capable of supporting launches in case a problem is encountered
A computer set and the cable connections & installation for launching subtitles; also a spare computer if any technical failures are encountered with the computer
TOTAL BUDGET FOR THE PROJECT: 10.000 TL

Terms:

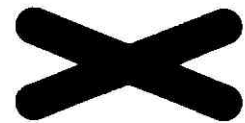
- Prices are indicated in Turkish Lira and meant for payment via money order.
- %18 VAT is NOT included.
- This proposal is valid for 1 (one) month.
- Signed approval needed , if proposal accepted.

PROPOSAL APPROVAL	
DATE	
On Behalf of the Italian Institute of Culture	
SIGNATURE	

Meryem Tuza Sedan



cumhuriyet cad. prof. dr. celal öker sk. 3/3. 34373, horbiye/istanbul
t +90 212 296 90 66 f +90 212 296 90 14 info@eceworx.com



eceworx.com